

ELOFIZETESI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVARI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszög-zentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvesmenyenben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

Osztrák hazugságok.

Kolozsvár, márc. 20.

A bécsi lapok hasábjaira terjedő cikkekben ünneplik a magyarországi gabonapiacokon beütött „árdebalet.” A Zeitz szerint ismét bebizonyult, hogy a természetes viszonyok hatalmas erősebb a hivatásos spekulánsok szívós csökönyösségénél, amely kategorijába első sorban és már évek óta a magyar termelők sorozhatók.

Erre nézve a következőket akarjuk megjegyezni, nem éppen, hogy az említett bécsi újsággal polemizáljunk, inkább azért reflektálunk e kitételekre, mert ez a frázis egyuttal kifejezője némely körök, nevezetesen a malmok nézetének.

Pro primo az az árdebalet egyáltalán nem mutatkozik a magyarországi gabonapiacokon, a melyeken semminő számottevő forgalom sincsen, hanem kizárólag a helybeli gabonacsarnokban ütötte fel a fejét, de itt is csak látszólag. Mert annak utána, hogy az utolsó napokban a kis emberek megfutamodtak a meg nem töltött puska: a már novemberben palam et public bejelentett áprilisi elsejei szerb buza-fölmondások elől és „ön-exekucio” révén sok százezer métermázsát tevő kötéseiket eszeveszettül a piacra dobták, e gyáva rückwärtsconcentrirung után az áprilisi buza — amely utóvégre a készáru üzlet tükre vagy micsodája — csütörtökön este 19 K. 28 filléren zárul.

Nos hát, januárban, amikor a tőzsdén egyszerre föleszméltek és fölfedezték, hogy a 20 koronás kurzus abnormális és legott hozzá is fogtak a demolálás-hoz, váltig mondogattuk, hogy ez a kurzus valami rendkívüli ugyan, egyelőre azonban igenis teljesen igazoltnak látszik, mert rendkívüliek a viszonyok is.

A mi ugynevezett szilárdságunk mindössze arra koncentrált, hogy e 20 koronás árnívó védelmére szállottunk. Időközben aztán többször is leszorították a kurzust körülbelül 19 K. 40 fillérig és ugyanannyiszor visszacsinálták szépen a 20 koronát. Ma tehát mindössze 12 fillérral, vagyis 6 krajcárral olcsóbb a buza. Ez az egész debalet.

Ami pedig azt illeti, hogy a magyar termelők hivatásos spekulánsok, erre egyszerűen azt mondjuk, hogy ez épp oly hazug, mint régi állítása az osztrák érdekeltségnek.

Bebizonyítani persze nem tudnók e rágalmasukat, ám sem a bécsi kolléga, sem a kontremiue, amely azt hajtja, hogy a producensek kezében még sok a buza, szintén nem tudnók kézzelfogható bizonyítékát adni véleményünknek.

Kétségtelen, hogy a termés egy bizonyos százaléka addig kerül értékesítésre, amíg a vetések előrehaladott és kielégítő állása félig-meddig meg nem nyugtatja a termelőket az új aratás sorsa felől.

Azonban csak a bécsi újságok és a pesti spekulánsok tudnak erre nézve már március 20-án biztosat, a termelők szerint még három hónappal később is az Isten kezében van a termés. Igaz ugyan, hogy az sehol sincsen megírva, hogy „múszáj valaminek közbejönnie.” De hogy! Sőt ellenkezőleg, az a rendes lefolyása a dolognak, hogy a vetések normálisan fejlődnek, anélkül, hogy országos átlagban komolyan károsodnának elemi csapások által.

Mindenesetre azonban beletart még ötödfél hónapig, amíg az új buza fogyasztására rákerül a sor. Addig pedig Magyarországnak és Ausztriának legalább is tíz millió métermázsá magyar búzára van szüksége.

Ha tehát termelőink spekulálási hajlama olyan intenzív volna, hogy ma még tényleg ilyen horribilis quantumot tartogatnának zár alatt, — amit nem hiszünk, mert hiszen egész ország-részek magtárai teljesen üresek, — akkor is minden átmeneti készlet nélkül mennénk át az új campagneba és ilyen rendkívüli drágaság mellett a még olyan rendkívüli urak lerombolása nem márciusban, de még májusban is kockázattal jár, ilyen esztendőben az októberi búzának 17 koronás árfolyamon alul való kontreminállásához még Péter és Pál napján is jó porció vakmerőség szükséges. Amibe azonban sohasincs hiány!

Egy miniszter bünlajstroma.

A Nasi, volt közoktatásügyi miniszter és képviselő elleni eljárás még mindig folyamatban van. A vádirat pontonként a következő:

1. Hamis számlák kiállítása milánói, velencei stb. utazásaira, melynek alapján mintegy 50.000 lírát vett fel jogtalanul;

2. hasonló összeget számolt el a ministerium számlájára olyan dolgokért, amelyeket 1901—1903. között magának vásárolt a Ginori, Ditmár, Cagiati, Biancheli és Sbisza cégektől.

3. A ministerium költségére 1865 lírát utalványozott ki a Schembocho fényképész cégnek tíz darab fényképért. Az összegből a cég csak száz lírát kapott meg.

4. Saját lakásába telefonberendezést, szellőztető készüléket készíttetett a ministerium költségén.

5. Nasi és Lombarde autómobil, kerékpárt, utitakarókat és más tárgyakat vásároltak a ministerium költségén.

6. Nasi ezer lírát fizetett ki Jesacé festőnek a ministerium kézikasszájából saját arcképének megfestéséért.

7. Bussi szobrásznak 1000 lírát szobra elkészítéséért.

8. 1420 lírát fordított saját lakásának bebutorozására.

9. Nasi és Lombardo a ministeriumnak szobrokat, műtárgyakat és könyveket rendeltek mintegy 20.000 líra értékben és azt maguknak megtartották.

10. Utalványokat hamisítottak, melyeknek értékét azonban nem lehetett eddig megállapítani. Ez a további vizsgálatnak lesz feladata.

Trapani, Nasi szülővárosa, lakossága mindazáltal újra képviselővé választotta az exministert. Ez azonban nem siet a mandátum át-

TÁRCA.

A csöndes családi élet titka.

Éj el 1 órakor a kávéházban a következő párbeszédet hallgattam végig:

Első részeg: Nini Bernát úr, hát ön ilyenkor itt ül?

Második részeg: Miért ne?

Első: Ön a példás férj és első-rangu családapa? . . .

Második: Ma szerda van. Szerdán pedig nekem kimenőm van. Ha kimenőm van, akkor bemelegyek a kávéházba és ott ülök az idők végtelenségéig.

Első: És kedves neje?

Második: Mit akar kedves nőmtől?

Első: Mit szól kedves neje,

ha ön az idők végtelensége után hazatér?

Második: Kedves nőm mosolyog.

Első: Lehetetlen!

Második: Sőt minél később jövök haza, annál jobban mosolyog.

Első: Hihetetlen!

Második: Pedig úgy van.

Első: Nem értem!

Második: A dolog nagyon egyszerű. Kedves nőm imád engem. De még nálam is jobban imádja a pénzt. Én tehát — ha szabad magamat így kifejezmem — kedves nőmet pénzügyi alapokra fektettem.

Első: Még most sem értem.

Második: Mindjárt megérti. A mikor először veszett össze velem, kései hazajárás ürügye alatt tíz koronát adtam neki, hogy elnémitsam. El is némult. Erre

szereződést kötöttem vele. Kimaradhatok, amikor jól esik. Éjfél után 3 óráig fizetek tíz korona kimaradási engedélyt, három órán túl ötig husz koronát, öt óra után pedig harmincat.

E.: Kezdem érteni.

M.: No látja. Kedves nőm tartozik engem nyálas mosolylyal fogadni, bármikor jövök haza. Egy szót sem szabad szólnia. Legföljebb ujjongania szabad, ha öt óra után jelentkezem, mert akkor harminc koronát kap.

E.: És önnek ez a kis kimaradás ennyi pénzt megér?

M.: Nem ér meg. Hogy érne meg? Nekem csak kedves nőm arca ér meg ennyi pénzt. Tudja, amikor látom, hogy a megpukadás küszöbén áll, hogy a belső düh csaknem szétugrasztja és mindehez mosolyra kell csücsör-

tenie a száját, ezért semmi pénz sem sok.

E.: Kitűnő!

M.: Amikor fuldoklik a méregtől és hallgatnia kell! Van e ennél istenibb látvány? Haha!

E.: Önök nagyon szerethetik egymást.

M.: Szeretjük is. De mi volna a házasetlet a kölcsönös pukkadások nélkül? Ez a fűszere a békés együttélésnek.

E.: Most már csak egy dolgra vagyok kíváncsi.

M.: Mire?

E.: Kedves neje ő nagysága, ugyebár nem várja önt ébren az idők végtelenségéig, hanem alszik?

M.: Ugy van.

E.: Hát akkor honnan tudja, hogy ön mikor jó haza?

M.: (kissé elborulva): Hogy honnan tudja?

E.: Igen.

vevésére, de még mindig ismeretlen helyen rejtőzik a büntető bíróság elől.

A cár ifjúsága.

Lanson Gusztáv párisi egyetemi tanár, a francia irodalomtörténet kiváló munkása, nevelője volt II. Miklós cárnak s most, hogy a keletásiai és oroszországi események fokozott mértékben irányítják az egész világ figyelmét a kétségek közt bánykódó uralkodó felé, érdekes nyilatkozatokat tett egy párisi újságíró előtt II. Miklós cár ifjúágáról és neveltetéséről.

A fiatal Miklóst épp úgy mint fivérét, György nagyherceget Lamartine és Victor Hugó költészete lelkesítették. Miklós hangosan olvasta a halhatatlan költeményeket, Lanson pedig magyarázta a szöveget.

A császári növendék minden költői fordulatot lejegyzett magának, hogy elegáns és korrekt francia stílusra tegyen szert. Soha tanítvány nem mutatkozott olyan engedelmese és érdeklődőnek, mint Miklós.

Alig kellett valaha is kritikái észrevételét tenni, sohasem kellett ellenállást legyőzni, soha a házszabályokra nem kellett hivatkozni, úgy, hogy Lanson kétségbe volt az iránt, vajjon ez a föltétlen engedelmesség valóban a tudomány iránt való érdeklődés jele-e, vagy pedig az etikett formáinak szigorú betartása. III. Sándor cár fiából, akit Mikiniek szokott nevezni, derék előzőkény, hivatásával tisztában levő embert akart teremteni, akiben azonban ne legyen sem büszkeség, sem hatalmi gög.

Vasárnaponként Miklós és György nagyhercegek déjeunére hívták meg barátait és játszotak minden etikett nélkül szabadon, sokszor fölforgatva az asztalt, összetörve a poharakat és olyan lármát csapva, hogy még a császár és a császárné megjelenése sem tudta lecsillapítani.

A szünidőt rendszerint a Pétervártól 44 kilométerre levő Gatchinában töltötték, amelyet a gyermekek palotájának hívtak, de szívesen időztek dán földön is és

M.: Megmondom önnek. Mi ugyanis egy szobában alszunk. Ezt az ajtót ő magára zárja. Nekem kopognom kell és és be kell mondanom az órát. Azonkívül — mert hitelem nincs — alul, az ajtó alatt, előre be kell csusztatnom a megfelelő összeget. . . . Ha ez nem történik, akkor nem ereszt be.

E.: Ah!

M.: De ettől eltekintve, igazán teljesen szabad vagyok. . . . Akkor jövök haza, amikor nekem tetszik. Illetve . . .

E.: Illetve?

M.: Illetve három órán túl a legjobb akaratlanul sem maradhatok ki. Ugyanis ujabban nőnnél van a kassza és kimaradásaim alkalmával ő ad nekem pénzt.

E.: Ah!

M.: Igen. Már most három óráig tiz koronát kell fizetnem a kimaradásért. . . . Nekem alig marad valami . . .

E.: Miért? Hát mennyi pénzt szokott ilyenkor kapni?

M.: (szégyenlősen): Tizenegy koronát.

a finnországi halászpületben. Ezen a helyeken reggeltől estig lovagoltak, vadászgattak, halászgattak.

Miklós trónörökös 1890 október 23-án hagyta el először szülőit, a cár és a cárné a siverskái állomásig kísérték. A császárné sirva bucsuzott, a cár pedig csak nehezen tudta elleplezni felindulását. Miklós ekkor járta be a szélső Keletet, Egyiptomot, Indiát, Chinát és Japán. Japánban történt Ohzon nevű városban, hogy egy fanatikus japán merényletet követett el ellene. A kísérő tömegből ugyanis egy ember tört utat magának, egyenesen a cár felé rohant és hosszú görbe kardjával le akarta sujtani. A trónörökös azonban hirtelen kiugrott kocsijából és a merénylő fejére kemény botütést mért. Mikor III. Miklós megtudta fia balesetét, azonnal táviratozott neki, hogy minél hamarabb térjen vissza. III. Sándor gyakran szokta mondani fiáról Miklósról: Őt az élet küzdelmeire kell nevelni, mert a királyok és császárok maguk is emberek, ők is ki vannak téve a megpróbáltatásoknak. Mi, uralkodók felelősek vagyunk népeink boldogságáért és szenvedéséért!

E komoly szavak mélyen bevésődtek II. Miklós lelkébe és alig hogy a trónra lépett, egyetlen pillanatot sem akart elveszíteni komoly munka nélkül. Majdnem mindig egyforma napjait csakugyan jól kihasználja. Reggel nyolc órakor kel, kilenc óráig bezárkózik dolgozószobájába és ott elolvassa az összes nagyobb hazai és külföldi újságokat, Féltenegy órakor fél órai sétát tesz a parkban, majd a minisztereket és kihallgatásra jelentkezett személyiségeket fogadja. Majd négy óráig újra nagyobb sétautaz tesz. Ezután egész estig az ebéd idejéig dolgozik, hogy ebéd után az éjfél óráig folytassa a munkát.

Atyja példájára, Miklós cár is szereti a katonai ceremóniákat. Mindegyiken részt vesz s a jelenlévőkkel kedélyes n elbeszélget.

Egy alkalommal, midőn a Szent-György-rend lovagjainak tiszteletére udvari ebédet rendeztek, a cár egy jelenlétől azt kérdezte, hogy mivel foglalkozik. A tiszt azt válaszolta, hogy találmányon töri a fejét, de nincs reménye rá, hogy megvalósíthassa. A cár kérdésére aztán bevallotta, hogy találmányához nincs elég pénze. Miklós erre odahívatta egyik miniszterét, utasította, hogy másnap a találmány megvizsgálására bizottságot alakítson és hozzátette, hogy amennyiben a találmány életrevalónak bizonyul, az államkincstár fogja fedezni a szükséges költséget. Így is történt s a fiatal tiszt honorarium gyanánt tizezer rubelt kapott.

Lanson, azt egykori nevelő azt mondja, hogy a cár ma is az a szorgalmas, jog és igazságszerető ember, akinek növendék korában mutatkozott.

Abban a békaszózatában, mely a hágai kongresszust eredményezte, az ő igazi lelkülete nyilatkozott meg.

A háborút és az orosz népmozgalom véres elnyomását már mások csinálták, az ő nevében, de az ő akarata ellenére.

Az egész világ aggódó kíváncsisággal lesi, vajjon béke és igazságszeretete fölül fog-e kerekedni az udvari cselszövényeken.

Leányrablások akadályokkal.

A torontálmezei Sztracsova községben Donoszlovics Pero nevű gazda Dariuka leányának csak hiába tette a szépet Ilics Jócó, a falu egyik legénye. Nem akart a felesége lenni semmi képpen, pedig a szülei adták volna. A legény tebát kileste, amikor este a kutra ment a keményszivü Dariuka és kocsijával oda hajtattott, hogy elrabolja.

Csak hogy baj lett, mert egész leánytársaság volt vele. Mikor a leányok látták, mint cipeli Ilics kocsija felé Darinkát, harci pozba vágták magukat, majd rárontottak a legényre és kannáikkal ütni-vernii kezdték.

A víz meg a vér teljesen elborította a legény arcát, de azért nem engedett és már sikerült is a leányt kocsijába tenni, amikor valamelyik egy kővel halántékra találta, mire a legény ajultan összerogyott. Így aztán szabadabbá lett a leány. A csufá tett Ilics Jócó már jobban van.

A másik esetet Marosvásárhelyről írják: Egy gyergyói fiatal cseléd-leány hazafelé való útjában M.-Vásárhelyen egy vendéglő kocsiszinjében keresett éjjeli szállást.

Csöndesen aludt, mikor a mulatózó vendégek egyike, egy hivatalnok, az udvaron jártában megtalálta a tetszetős arcú leányt. A leány nem aludt olyan mélyen, a mint hitte s a gavallér közeledtére fölnyitotta szemét.

Báráttságos társalgás fejlődött, ki, melyben a fiatal ur előadta, hogy ő Pestről jön, titkos rendőr s éppen a Székelyföldre megy, készséggel elviszi tebát hazáig.

A gyanútlan leányt ilyenformán sikerült egy szekérre tenni, amelyre aztán még egy gavallér és a fuvaros ültek föl. A leánynyal azonban más irányban indultak, de a legelső községnél már megállottak, egyikük egy éjjeli külön szállást keresvén, oda hajtottak a szekérral, hogy majd reggel utaznak tovább, oda csalták a hiszékeny leányt.

További gaztettük a leány erélyes védekezésén és kétségbeesett segélykiáltásain tört meg, melyre a szomszédok összeszaladtak, amire aztán a gavallérok szekérre kapva, elmenekültek vissza, ahonnan jövének. A csendőrség nyomában van a leányrabló uraknak.

Kártalanítás vizsgálati fogságért.

Papp János gyári munkást a kir. ügyészség halált okozó súlyos testi sértés miatt pörbe fogta, mert ő maga is beismerte, hogy Csontos József napszámossal 1902. január 31-én este összeszólalkozott, ellenfelét arculütötte s mikor az menekült üldözőbe vette, egy bejáratnál elfogta, kivitte az utcára és a ház előtti léceskerítéshez támasztva ott hagyta.

A tanúk pedig bizonyították, hogy Csontos Józsefet nemcsak egyszerűen kivonszolta az utcára, hanem közben verte, rugdosta és mikor a léckerítéshez támasztotta, Csontos már eszméletlenül kívül volt és helyét saját erejéből el nem hagyhatta. Csontos János ezen bántalmazás óta lakására vissza nem

tért többé, hanem nyomtalanul eltűnt, míg vére 1902. ápril. 4-én a Rákospalotából kiágazó öntöző csatornában feltalálták holttestét.

A holttest boncolásáról fölvett orvosszakértői lelet és az erre alapított vélemény szerint a holttesten kölső sérülések nyomai nem észleltek, sem szervi bajból, sem kül-erőszakból származó halálok megállapítható nem volt. De nem tartja kizárva az orvosi vélemény annak a lehetőségét, hogy Csontos József a bántalmazás által előidézett ideg- vagy agyrázkódás következtében halt meg, s hogy már mint holttest került a vízbe, melybe más által dobott.

Ezekre a bizonyítékokra alapította a kir. ügyész a vádat, amelyet aztán az esküdtbíróági főtárgyaláson is egész terjedelmében fenntartott. Az esküdtbíróág előtt makacsul tagadott. Az esküdtek a bizonyítás befejezése után Papp Jánost a súlyos testi sértésben nem-vétkesnek nyilvánították, mire a törvényszék a vádlottat fölmentette.

A főtárgyalás befejezése után Papp János, a ki nyolc hónapig vizsálati fogságban ült, ártatlanságára hivatkozva, a letartoztatásért, a vizsálati fogságért kártalanítást kért. . . .

A m. kir. Curia most foglalkozott a kártalanítás kérdésével és Papp Jánost keresetével elutasította a következő indokok alapján: A büntető perrendtartás rendelkezése szerint csak azon fölmentett vádlottnak van igénye kártalanításra, aki az előzetes letartoztatást ártatlanul szenvedte, amit kétségtelenül megállapítja az, hogy a bűncselekményt el sem követték, vagy hogy azt nem a vádlott, hanem más követte el. A konkrét esetben azonban nem lehet határozottan sem az egyiket, sem a másikat megállapítani.

Az a tény hogy az esküdtek a vádlottat nem-bűncsnek nyilvánították, nem azonos annak a megállapításával, hogy a kártalanítást kérő az előzetes letartoztatást, vagy vizsálati fogságot ártatlanul szenvedte.

Akit elfelejtettek kivégezni.

Rémregénybe illő, eddig soha elő nem fordult eset foglalkoztatta e hét elején a párisi semmitűszket, mely egy fölebbezés kapcsán olyan ítéletet hozott, mely különös voltánál fogva bizonyára az egész világ bírúit foglalkoztatni fogja. Az eset különben a következő:

Még nyolc hónappal ezelőtt történt, hogy a saigoni esküdtbíróág halálra ítélte egy Jeannain nevű embert és mégis, dacára annak, hogy sem az elítéltnem fölebbezett, sem a köztársasági elnök nem kegyelmezett meg neki, a kivégzést még sem hajtották végre, egyszerűen azért — mert elfelejtették. Közben Jeannain egy más esetből kifolyólag újra az esküdtszék elé került; amely, tekintve, hogy egy embernek csak egy feje van, csak kényszer munkára ítélte őt. És itt jön a dolog csattanója. Jeannain ugyanis, aki a halálos ítéletet szó nélkül tűrte, az esküdtbíróág második ítélete ellen, mivel azt tulszigorúnak találta, fölebbezést adott be a semmitűszekhez. Ugy látszik azonban,

hogy a különös esettel szemben maguk a semmitőszéki bírák is megakadtak s anélkül, hogy a főlebbezést tárgyalták volna, azt a következő indokolással (!) utasították vissza:

„A semmitőszék nem bocsátkozhatik egy olyan ember főlebbezésének a megvizsgálásába, aki már nyolc hónap óta polgárilag és erkölcsileg halott.“

Jeannain tebát a semmitőszék bölcs ítélete szeriut él is, meg nem is, halott is meg nem is. Biz az furcsa állapot lehet! . . .

HIREK.

Kolozsvár, márc. 20.

— **A mai városi közgyűlés.** Rendkívül érdekesnek ígérkezik a mai közgyűlés, melyen az ellenzéki képviselők heves vitát készülnének provokálni a tisztviselők fizetésrendezésével kapcsolatban, mivel tudomásukra jött, hogy egyes tisztviselők házaltak a hajlékony városatyáknál a javaslatnak simán való keresztülvitele érdekében. Lapunk holnapi számában részletes tudósítást hozunk a közgyűlés lefolyásáról.

— **Iparosaink ünnepe.** Szép és lélekemelő ünnepség folyt le tegnap délelőtt az iparosok Mátyás királytéri palotájában. Az Iparosok aggmenházát adták át nemes hivatásának. Már d. e. 10 órakor — zsufozásig megteit a tanácskozó terem. B. Bak Lajos az Iparos egyesület diszelnöke röviden megnyitva az ünnepséget Hevesy József elnök tartott magvas beszédet, melynek keretében válaszolt az aggmenház felállítására harmincéves történetét. Utánna Szvacsina Géza kir. tan. polgármester a város nevében gyönyörű beszédben méltatta iparosaink áldozatkészségének megnyilvánulását s ösztönözte őket a további együttes működésre. Ezt követőleg Kiss Menyhért kollegánk szavalt el ez alkalomra írt ódáját nagy hatással. Az ünnepségen jelen volt az aggmenházban már elhelyezést nyert hat öreg iparos is. Az ünnepség után az Iparos egyesület tartotta meg tisztújító közgyűlését. A tisztikart újból egyhangulag megválasztották, csupán Régezi György helyett Kerekes J. lett a pénztárnok és Gergely Albert ügyész helyébe ifj. Török István választott meg. Este fényes bankett zárta be az ünnepséget, melyen számtalan felköszöntőkben ünnepelték az aggmenház létesítésében fáradozott iparosainkat.

— **A kolozsvári asztalosok és egyéb famunkások egyesülete** saját pénztára javára f. évi március hó 25-én (szombaton) a Torna-vivoda nagytermében kottilion táncestélyt rendez. B lépő-díj személyenként 1 korona. Kezdeté este pontban 8 órakor.

— **Tömeges névmagyarosítás Kolozsvárt.** A hivatalos lap tegnapi száma több kolozsvári idegen hangzású névvel bíró polgár névmagyarosítását hozza. Így Petrisor György városi alkalmazott Pálfi, Kämpfner Izsák Kenyeres, Hirsch Áron Hegedűsre és Grünfeld Sámuel Gombosra magyarosították neveiket belügyminiszteri engedéllyel. Vajha példájukat számosan követnék.

— **Szociálisták Petőfi-ünnepe.** A kolozsvári munkások tegnap tartották meg Petőfi-ünnepélyüket. Délután 3 órakor a Mátyás-szobor előtt százakra rugó munkásnak Klein pártvezetősi titkár válaszolt a negyvennyolcas nagy idők jelentőségét és Petőfit, mint szociálista költőt ünnepelték. Este fényes műsorral a Torna-Vivodában rendeztek táncal egybekötött sikerült ünnepélyt. Mindkettő a legnagyobb rendben folyt le.

— **Az uri kaszinó közgyűlése.** Az uri kaszinó tegnapi közgyűlésén Barcsay Domokost, erdélyi részünk ez egyik legszimpatikusabb magnását választották meg elnöknek. Titkár báró Bornemissza János lett.

— **Kegyetlenkedések a Kongó-államban.** Valami eredménye ugylátszik mégis csak volt a Kongó-államba kiküldött nemzetközi bizottság vizsgálatának, mert a belga lapok most azt jelentik, hogy a eormány elfogadta Massart hadnagyot, a ki állomásparancsnok volt, és éppen olyan vadállati kegyetlenkedéseket követt el a benszülőtteken, mint a nemrég ártalmatlanná tett francia kolonialis tisztviselők. Massart hadnagy az adóval hátralékban maradó benszülőtteket és férfiakat rakásra lövette, a foglyokat pedig halálra ébezette és holttesteiket irtozatos módon szét daraboltatta.

— **Járványos agyhártyagyulladás.** Egészen új és veszedelmes járvány lépett fel Amerikában. New-Yorkból ugyanis azt jelentik, hogy a nyugati államokban járványosan lépett föl az agyhártyagyulladás.

— **Mérgezés gyanúja alatt.** Csongrádról jelentik, hogy tegnap exhumálták Sárusi Mátyás holttestét, mert gyenokok forogtak fenn arra nézve, hogy gazdaszonya Galásti Mária megmérgezte. Az exhumálás Magay Lajos vizsgálóbíró jelenlétében történt. A rögtön meg-ejtett boncoló vizsgálat során nem találtak nyomát a mérgezésnek. Nehány hullarészt fektültek a fővárosi országos vegyészeti intézetbe. Csongrádon általában azt hiszik, hogy a 84 éves korában hosszas betegség után elhunyt Sárusi Mátyás nem mérgezés áldozata, mert gazdaszonya nemcsak két helybeli orvossal gyógykezelte állandóan, hanem Hirschler Ágoston dr. egyetemi tanárt is meghívatta betegéhez, érdekében állván a nagybeteg ember életét megmenteni, mert Sárusi minden évben értékes ingatlanokat ajándékozott neki. A följelentést boszu művének tartják.

— **A narancshéj ellen.** Comberwell angol város községi tanácsa üdvös és követendő intézkedést hozott a narancshéj ellen, Már t. i. ama narancshéj-darabkák ellen, amelyeket könnyelműen és meggondolatlanul hajigálnak el az utcán. Mindenki, akire ez a vétség rábizonyul, 40 shilling bírságot (48 korona) tartozik fizetni. Sok egy darabka narancshéjért, de nem sok, ha az ember meggondolja, eány bal esetnek az előidézője ez a csuszós jószág, amelybe már annyi embertársunk botlott bele, Mikor fogunk már Kolozsvárt is ennyire tartani?

— **Ital-statisztika.** A legtöbb sört—ez köztudomású—a bajorok iszszák. A statisztika szerint minden bajorra évenként 230 liter sör

jut. Közvetlenül utána jönnek a belgák. fejenként 216 liter sörrel, míg a szerényebb angolok 130 literrel beérik. A francia alig 20 literet fogyaszt személyenként és évenként, a spanyol pedig olyan keveset, hogy statisztikára sem érdemes. Az igaz hogy borban viszont a franciák járnak elül 136 literrel míg az angolokra, amerikaiakra alig néhány deciliter magyarul: fröccs esik.

— **Fatális tévedés.** Münchenben — úgy mint Budapesten is — a péntek a koldusok napja. Az egyik müncheni kerület jó-tékonyasági ülnöknél minden pénteken egy öreg, félhülye asszony jelen meg, aki siránkozva mindig meghatotta az ülnököket. Legutóbb is pontosan megjelent a vén asszony zsebébe nyul, hogy a segélyösszegre szóló utalványt átnyujtsa, amikor — óh mily tévedés — egy 2000 márkáról szóló takarékpénztári könyvet húz elő. A szánalomra méltó kodusasszony most elesik a pénteki alamizsnától.

— **Joánovics testvérek fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük** Mátyás királytér 22. (Szatmáry-ház.) Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.

— **Ha szép akar lenni** Biró dr.-féle H a v a s i gyopár krém-elápolja arcát. Próbá tégely 70 fillér. Kapható: Wolff-gyógyszertárában Kolozsvárt.

— **A kinek kiadó lakása van eredményesen hirdethet az »Uj Kolozsvári Hirlap«-ban, mely naponta 2400, vasárnap 3000 példányban jelenik meg. Lakáshirdetés egyszerű költsége 40 fillér, többszöri, legalább háromszori feladásnál 30 fillér.**

SZINHÁZ.

A boszorkány. Térszűke miatt csak röviden emlékezhetünk meg ma a tegnapi meglehetősen limonádé izi rémes, idegrázó jelenetekben bővelkedő ezen új darab premier-jéből. Határozottan annyit konstataltunk, hogy Tóvölgyi egyikét aratta legszebb sikereinek s ha életképes lesz a darab, az csak az ő érdeméül tudható be. Sok igyekezettel, de kevés sikerrel igyekezett megbirkózni Szakács jó szerepével. Laczkó egyetlen jelenésében nyílt színen kapott tapsot. Jók voltak még Porzsoltné, Gál Janka, Horvát, Váradiné, Szegő, Szentgyörgyi, Tompa, Hajnal.

Heti műsor.

Hétfő: A boszorkány.
Kedd: A boszorkány.
Szerda: János vitéz.
Csütörtök: A boszorkány.
Péntek: Az aranypatkó.
Szombat d. u.: János vitéz.
„ este: A tolonc.
Vasárnap d. u.: XI. uolsó ifjusági előadás: Julius Caesar.
Vasárnap este: Bob herceg.

Fő-szerkesztő:

CSOKONAY VITEZ MIHÁLY

Felolós-szerkesztő:

BENKŐ SÁNDOR.

Kiadja a szerkesztőség.

NEMZETISZINHÁZ

Ma 1905. március 20-án:

A Boszorkány.

Dráma 5 felvonásban.

Kezdeté este 7 órakor.

NYILTTER. *)

1 forint

egy darab legfinomabb üveggel ellátott nickel keretű szemüveg, vagy 1 drb. csiptető (cvikker)

Kun Mátyás,

műköszörtis, késes, kardmüves- és látszerész-üzletében, Kossuth-Lajos-utca 2. sz. Mindennemű javítások, nickelezések és köszörtülések jutányos árban elvállaltatnak. o o

Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán étkező készletek gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frtól. — Üveggészletek 12 személyre 33 darab 2 forint 95 kr. — Függető-lámpák csigával 3 frt 95 kr. — Tea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina-ezüsttárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti gömbök és lámpák eredeti gyári áron. — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni.

Müller utóda Somlyai M.

Üveg-, porcellánkeres. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4. Minden vevő, ki 10 koronára vásárol, saját életnagyságu arc-képét kapja teljesen ingyen, csupán a keretért fizet 3 koronát.

5

szoba, konyha, istálló és szép gyümölcsös kerttel április hó 1-től kiadó. — Értekezhetni: Szappan-utca 4-ik szám alatt.

Apró hirdetések.

A kolozsvári izraelita ifjuság 1905. március 21-én (kedden) este tartja a Tornavivodában **Purimi táncestélyét.** Belépti díj személyenként 1 korona, családjegy 2 korona 40 fillér. Jelmezbe is megjelenhető. Kezdeté este 7 órakor.

Két egymásba nyíló csinosan butorozott szoba, az egyik esetleg előszobának berendezve április hó 1-ére kiadó Brassai-utca 5. sz. a.

Óvár. Kinizsi-utca 2. sz. alatt egy igen csinosan butorozott szoba április 1-től kezdve kiadó.

Kiadó modern lakások az idő előhaladása miatt minden elfogadható árért 2, 3 és 4 szoba, konyha, fürdő- és előszoba stb. Hosszu-utca 31. sz. alatt a gázgyár mellett.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó árban

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferenc-u. 39.), Segesváry és Társa és Földes János (Kossuth Lajos-u. 41.) uraknál.

Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 2.

Nagy választék arany, ezüst és drágakő ékszerekben, valamint mindennemű zseborákban.

Alkalmi, névnapj és keresztelői ajándékok.

Arany és ezüst tárgyak javítását a leggyutányosabb árban vállalom. Törött aranyat becserélek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel Őszi Albert,
aranyműves és órás.

A tavaszi idény beáltával bátorkodunk a t. hölgyközönség figyelmét alanti rendkívül olcsó árjegyzésünkre felhívni.

Fegyhazi kötött harisnyák:		Selyem napernyők	
Női fekete és színes	15-20-60 kr-ig	Carton kötény	1 frt 80 kr-tól
Patent, gyermek 1-10 évesig	8-22 "	Clott dísz gyermek és női kötények:	27 "
1-10 "	17-39 "	Kalotaszegi selymes kötény	2 frt
Cérna-keztük	15-19-50 "	Futósőnyeg	44-50 kr-ig
Mider "	13-20-50 "	Nagy szőnyeg, 3 méter hosszú	2 frt 20 kr.
Carten blousok	45 kr-tól 2 frtig	Szmirna szőnyeg	5 " 50 "
Clott "	60 " 1-20 "	Madrác	4 "
Selyem "	150 frt-tól	Tunis és csipke függöny, ágyter tő	1 frt-tól
Karton és szövet alj	1-20 2-20 kr-tól	Paplan	1 frt 95 kr-tól

Saját különlegesség legjobb minőségű bőr glace-keztük 75 krajcár.

Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.

Toló és háló gyermekkosci raktár.

Kényelmes bevásárlást eszközölhet mindenki

ADLER A. ADOLF

üzletében, Kossuth Lajos-utca 10. szám alatt, hol

részletfizetésre is,

szolid árak mellett kaphatók nagy választékban jó minőségű vásznak, schiffonok, damaszt és kézmű-árak, paplanok flanel takarók, szövet és csipkefüggönyök asztal és ágy garnitúrák, futó, fű és asztal alá való szőnyegek. Különös figyelemre méltók a következő idényre már megérkezett legdivatosabb női kabátok és több új czikkék. Üzletemnek eddigi szolid alapja biztosítékot nyújt a legelőkelőbb helyen is a bizalomra.

A n. é. helybeli és vidéki közönség szives támogatását minél tömegesebben kéri, legmélyebb tisztelettel

Adler A. Adolf,
üzlettulajdonos.

Minden nagyságu fali tükrök.

Kolozsvári

világítási és erőátviteli

részvénytársaság.

Magánlakásokba bevezetjük a légszeszt s teljes berendezést (csillárokat, lyrákat, főző- és fűtő-kályhákat stb.) szállítunk aránylag csekély havonként fizetendő bérletdíj ellenében.

Költségleírányzatok dijemmentesek. Felvilágosításokat telefoni felhívásra készséggel adunk, esetleg mintarajzokkal is szolgálunk.

Telefon-szám 41.

Telefon 511.

Van szerencsém, szives tudomására hozni, hogy a kőbányai Polgári sörfőzde részvénytársaság — mely a világhírű Szent-István sört is gyártja — **vezérképviselőjét átvettem.** — A többi sörök között gyártja a **Dupla maláta sört,** mely álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlandó továbbá vérszegénység és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknek, ezen sört ajánlják dr. Angyán, dr. Elischer, dr. Herstel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Lanfener és dr. Liebmann budapesti egyetemi tanár urak.

ÖTVÖS DÁNIELNÉ

bornagykereskedő, a „Müncheni Pschorr breu“ az I. Pilseni részvény sörfőzde és a kőbányai Polgári sörfőzde r. t. vezérképviselője.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.